

## 《劳工歌》

### When Through the Whirl of Wheels (普颂 326 首)

2019 新冠病毒的蔓延，疫情日益严重，许多国家开始了封国、封城的措施，以抑制病毒的扩散。许多行业也因此结业，造成许多人失业；另外，许多国家也因为大批的外国劳工确诊，开始关注外国劳工的课题。无论是本地劳工或是外国劳工，他们对该国家的功劳都是值得称许的。根据网路字典——《汉典》，“劳工”<sup>1</sup> 被定义为“受雇从事劳动工作，以获取工资的人，”如，基层劳工和外籍劳工。身为基督徒，我们该如何看待我们身边的劳工呢？

《劳工歌》——Geoffrey A. Studdert-Kennedy (1883-1929) 为“工业基督徒团契” (Industrial Christian Fellowship) 所写，颂扬上帝与劳动中的工作者同在，也道出了劳工们为社会的美好所付出的辛劳。作词者的父亲是一位牧师；他成长于贫困的工业区，建立了他一生对社会底层同情与关怀。1914 年，他被按立为牧师，成为前线的军牧，对劳工的负担有增无减。

诗人认为，劳工的工作是神圣的；主耶稣作为我们的榜样，也以工人的方式服务人群。请留意歌词中诸多生动的比喻和形容：

1. 巨轮、机械声如“天上的号角声”：工厂的巨轮及机械转动所发出的响声是非常大的。这雄壮的声音宛如耶稣再来时的“天上的号角声”。“因为主必亲自从天降临，有呼叫的声音，和天使长的声音，又有神的号吹响。”（帖前四 16）
2. 锅炉的火焰如“热血腾胸”：工厂里的锅炉烧的熊熊烈火，是不停歇，犹如热血腾胸，火舌的喷射，仿佛述说上帝无限的爱与能力。
3. 矿工的双臂如“充满神的力量”：矿工经常需要面对危险和辛劳，挥动锄头的双臂犹如“神无限的力量”，正如救主再临的时候，以勤劳与此等力量建立新的居所。
4. 劳工的辛劳点亮“明日的早晨”：劳工的辛劳，从早到晚，付出血、汗、忧愁和苦辛，正如早晨的阳光，带给人们美好的明日，也引导人仰望神。
5. 耶稣以“工人的外衣”再来：作者大胆描述当荣耀的耶稣再来时，是穿着当年“工人的外衣” (God in a work man's jacket)，谦卑温驯地来到人群中，向众人启示永恒的福音。

<sup>1</sup> <https://www.zdic.net/hans/%E5%8A%B3%E5%B7%A5>，浏览于 2020 年 6 月 20 日。

反思：您有关关注劳工的课题吗？您如何看待身边的劳工？

若是有偏见，求主怜悯、赦免。

请跟着所提供的影片唱诗：<https://youtu.be/LgyTPAQprU4>

**祷文：**亲爱的天父，祢是创造宇宙万物的主。祢赐下我们每日所需的一切，祢的爱都表现在万物中。主啊，万有都属于祢，祢配得所有赞美和荣耀。感谢祢给我们劳工，透过他们的工作，他们的生命，我们可以看到主祢奇妙的作为，祢的爱。主啊，求祢帮助我们可以活出有祢的生命，为祢服务人群。奉主耶稣基督的名祷告。阿们。

张和龙干事编写

## <劳工>

6 - 1 3 | 3 - 2 - | 1 . 2 3 2 | 1 6 6 - | 6 - 1 3 | 5 - 5 - | 3 . 2 2 1 | 3 - - - |



1. 巨轮飞转, 机器声音响不停, 沉着雄壮, 鼓励人类心情,  
2. 处处工厂, 多少锅炉整夜红, 火焰熊熊, 好像热血腾胸,  
3. 勤劳矿工, 天天辛苦下深坑, 感觉双臂, 像充满神力量,  
4. 血汗生涯, 多少忧愁和苦辛, 天亮开工, 劳碌忙到黄昏,  
5. 主将再临, 为荣耀更显温驯, 正像当年, 衣着恰似工人,

6 - 1 3 | 6 - 6 - | 5 . 5 6 5 | 5 3 3 - | 2 - 4 6 | 1 - 2 - | 3 . 2 1 6 | 6 - - - ||



好像号筒, 高声吹奏告万民, 圣子在天, 应许人间再临。  
火舌喷射, 向爱心诉说热忱, 放声高唱, 称颂神力无穷。  
挥动锄头, 比用刀剑更擅长, 主快降临, 为主建立新邦。  
终有一天, 光照伟大的明晨, 举世抬头, 仰望天上的神。  
永恒福音, 再来启示给人群, 木工场上, 仍作工人身份。

词：G. A. Studdert-Kennedy (1883-1929); 刘廷芳, 1933, 黄永熙修, 1973  
曲：F. G. Russell, 1929

LOMBARD STREET  
11 10 11 10